

LOI SUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI

La Chambre reprend l'étude, interrompue le 16 octobre, de la motion: Que le projet de loi C-64, Loi concernant l'équité en matière d'emploi, soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Le président suppléant (M. Kilger): Comme il est 17 heures, conformément à l'article 45(5) du Règlement, la Chambre procédera maintenant au vote par appel nominal différé à l'étape de la troisième lecture du projet de loi C-64, Loi concernant l'équité en matière d'emploi.

Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 349)

POUR

Députés

Adams	Alcock
Althouse	Assadourian
Augustine	Axworthy (Winnipeg South Centre/Sud-Centre)
Baker	Blair
Bélanger	Bellehumeur
Bellemar	Bernier (Beauce)
Bertrand	Bethel
Bevilacqua	Bhaduria
Blaikie	Bлондин-Andrew
Bodnar	Bonin
Boudria	Brushett
Caccia	Calder
Campbell	Cannis
Caron	Catterall
Clancy	Cohen
Collenette	Collins
Comuzzi	Copps
Cowling	Crawford
Culbert	de Savoye
DeVillers	Dhaliwal
Dromisky	Dubé
Duhamel	Dumas
Dupuy	Easter
Eggleton	English
Fewchuk	Finlay
Fontana	Fry
Gaffney	Gagliano
Galloway	Gauthier
Gettrard	Gray (Windsor West/Ouest)
Grose	Guarnieri
Harb	Harper (Churchill)
Harvard	Hickey
Hopkins	Hubbard
Ianno	Iftody
Irwin	Jackson
Jordan	Kirkby
Knutson	Kraft Sloan
Landry	Lastewka
Laurin	Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)	Lec
Leroux (Richmond—Wolfe)	Leroux (Shefford)
Loney	MacDonald
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)	Malhi
Maloney	Manley
Marchi	Marleau
Massé	McCormick
McGuire	McKinnon
McLaughlin	McLellan (Edmonton Northwest/Nord-Ouest)
McTeague	McWhinney
Mifflin	Milliken
Mills (Broadview—Greenwood)	Minna
Mitchell	Murphy
Murray	Nault
Nunez	Nunziata

O'Brien
Pagtakhan
Peric
Peterson
Picard (Drummond)
Pillitteri
Regan
Rideout
Ringuette—Maltais
Rock
Serré
Simmons
Solomon
St-Laurent
Stewart (Northumberland)
Taylor
Thalheimer
Torsney
Ur
Vancielief
Verran
Walker
Whelan
Young

O'Reilly
Parrish
Peters
Phinney
Pickard (Essex—Kent)
Proud
Richardson
Riis
Robinson
Sauvageau
Sheridan
Skoke
Speller
Stewart (Brant)
Szabo
Terrana
Tobin
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)
Valeri
Venne
Volpe
Wells
Wood
Zed —156

Initiatives ministérielles

CONTRE

Députés

Abbott	Ablonczy
Benoit	Breitkreuz (Yellowhead)
Breitkreuz (Yorkton—Melville)	Bridgman
Brown (Calgary Southeast/Sud-Est)	Bryden
Chatters	Duncan
Epp	Frazer
Gilmour	Gouk
Grey (Beaver River)	Gitubel
Hanrahan	Harper (Simcoe Centre)
Harris	Hart
Hayes	Hermanson
Hill (Macleod)	Hocppner
Jennings	Johnston
Kerpan	Mayfield
Meredith	Mills (Red Deer)
Morrison	Penson
Ramsay	Ringma
Schmidt	Scott (Skeena)
Silye	Solberg
Strahl	Wayne
Williams—41	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Anawak	Asselin
Bachand	Bakopanos
Barnes	Bélisle
Bergeron	Bernier (Gaspé)
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Bertrand
Bouchard	Brien
Brown (Oakville—Milton)	Canuel
Cauchon	Chamberlain
Chan	Chrétien (Frontenac)
Crête	Dalphond—Guiral
Daviault	Debien
Dingwall	Discepola
Duceppe	Finestone
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Godfrey
Godin	Graham
Guay	Guimond
Jacob	Keyes
Lalonde	Langlois
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)	Lebel
Leblanc (Longueuil)	LeFebvre
Lincoln	Loubier
MacAulay	Maclaren
Maheu	Marchand
Martin (Lasalle—Émard)	Ménard
Mercier	Ouellet
Pagtakhan	Paradis
Paré	Patry
Payne	Robillard
Scott (Fredericton—York—Sunbury)	St. Denis